

# **Appeal**

Autor(en): **Daeniker, Marta / Bircher, E. M.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1959)**

Heft 1346

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-691583>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

# NOW!

# MAGGI

SWISS  
SOUPS

(in sachets)

MAGGI Swiss — the Continental soups which appeal to British tastes — are now in foil sachets, both in Britain and in many parts of the Continent. MAGGI soups are prepared to recipes by famous Continental chefs and the ingredients are the world's best. For really international success serve MAGGI Swiss soups today.

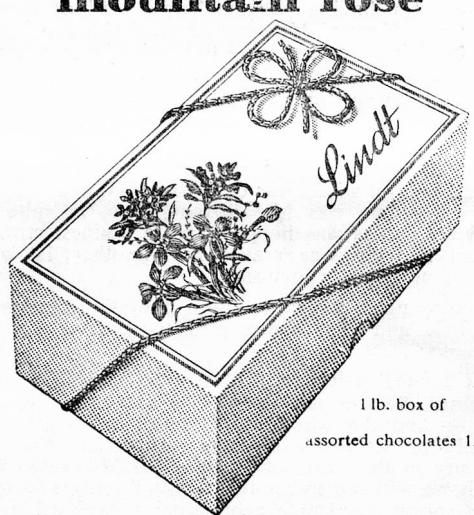
TEN EXCITING VARIETIES

MUSHROOM · PEA & HAM · TOMATO · OXTAIL  
SPRING VEGETABLE · ROMANY · ONION  
ASPARAGUS · CAULIFLOWER · CHICKEN NOODLE



*First Choice on the Continent!*

*Lindt*  
**mountain rose**



THE CHOCOLATE OF THE CONNOISSEUR

## A P P E A L .

Dear Compatriots,

As you no doubt know, one of the big events during our Swiss Fortnight this autumn will be a Charity Ball at the Dorchester Hotel on the 6th of October. The Ball is in aid of the British Pastalozzi Children's Village, and is sponsored by the Anglo-Swiss Society and the Embassy. It is hoped to hand on that occasion to Sir John Wolfenden of Reading University, the Chairman of the British Trust, a substantial donation in order that a "Swiss House" could be built on a property already acquired near Battle, in Sussex — a worthwhile reciprocal gesture for the two British Houses maintained by the Trust at Trogen. Already over £3,000 have been collected, mostly from private donors in Switzerland. It is hoped to raise the rest of the money needed through this Charity Ball. A fashion show and the "Chanson de Lausanne" will help to augment your enjoyment of the ball. There will be a raffle and a tombola with unusually beautiful and valuable prizes. Several gold watches, Swiss hotel vouchers, travel warrants, etc., have already been donated, but many further gifts in kind or money are needed.

The reason for this appeal is to ask for your help and support, so that this first Anglo-Swiss Charity Ball may be a real success. If you telephone or write to the Embassy, the Honorary Secretary of the Ball will send you a detailed leaflet. — There are so many ways in which you can help: by inducing your friends to buy tickets for the Ball (£3.10.0 per person, exclusive of drinks), by coming yourself and bringing a party, by advertising in the souvenir programme (£12.10.0 per quarter page), by sending a gift for the tombola, and/or by sending a donation.

Believe me, anything you can do will be most helpful and, I assure you, most gratefully received.

(sgd.) MARTA DAENIKER, President.

E. M. BIRCHER, Hon. Secretary.

*Sleep  
Serene....*

*Drink*

# OVALTINE

THE WORLD'S BEST NIGHTCAP